

EIROPAS SAVIENĪBAS CIVILDIENESTA TIESA

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2008. gada 8. maija spriedums — *Suvikas/Padome*

(Lieta F-6/07)

(Civildienests — Pagaidu darbinieki — Procesa jautājumi — Konfidenciali dokumenti — Prettiesiski iegūti dokumenti — Dokumentu izņemšana — Pieņemšana darbā — Amata vakance — Kandidatūras prettiesiska noraidīšana — Atcelšana — Prasība par zaudējumu atlīdzību — Iespējas tikt pieņemtam darbā zaudēšana — Novērtēšana ex aequo et bono)

(2008/C 158/39)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Risto Suvikas, Helsinki (Somija) (pārstāvis — M.-A. Lucas, avocat)

Atbildētājs: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji — M. Arpio Santacruz un I. Šulce)

Priekšmets

Pirmkārt, atcelt Atlases padomdevējas komitejas lēmumu neiekļaut prasītāju labāko kandidātu sarakstā sakarā ar Padomes B/024 paziņojuma par vakanci atlasī un, otrkārt, atcelt šo sarakstu, kā arī Padomes lēmumus ieņēmamajos amatos pieņemt darbā [sarakstā] iekļautos kandidātus un nepieņemt darbā prasītāju — Prasība par zaudējumu atlīdzību

Rezolutīvā daļa:

- 1) Suvikas kunga prasības pieteikuma A 14-A 16 pielikumā iesniegto dokumentu izņemšana no lietas materiāliem;
- 2) atcelt institūcijas, kura ir pilnvarota noslēgt darba līgumus, 2006. gada 20. februāra lēmumu neietvert Suvikas kungu labāko kandidātu sarakstā sakarā ar pagaidu darbinieku atlasī Padome B/024;
- 3) piespriest Eiropas Savienības Padomei pārskaitīt Suvikas kungam EUR 20 000 materiālā kaitējuma atlīdzināšanai;

4) pārējā daļā prasība noraidīt;

5) Eiropas Savienības Padome atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2008. gada 30. aprīļa spriedums — *Dragoman/Komisija*

(Lieta F-16/07)

(Civildienests — Konkurss — Atlases komisija — Atlases komisijas objektivitātes princips — Civildienesta noteikumu 11.a pants — Vienlīdzīga attieksme pret iekšējiem un ārējiem kandidātiem — Kandidāta izslēgšana — Pienākums norādīt pamatojumu — Piemērošanas joma — Atlases komisijas darba konfidencialitātes ievērošana)

(2008/C 158/40)

Tiesvedības valoda — rumāņu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Adriana Dragoman, Brisele (Beļģija) (pārstāvis — G.-F. Dinulescu, avocat)

Atbildētāja: Eiropas Kopienų Komisija (pārstāvji — K. Herrmann, F. Telea un M. Velardo)

Priekšmets

Konkurss EPSO/AD/34/05 (par rezerves saraksta izveidošanu konferences tulku rumāņu valodai amatā iecelšanu) atlases komisijas lēmumu piešķirt pirmajā mutiskās tulkošanas pārbaudījumu kārtā prasītājai atzīmi, kas tai neļauj tālāk piedalīties nākamajās minētā konkursa kārtās, atcelšana — Civildienesta noteikumu III pielikuma 6. pantā minētā iebilde par prettiesiskumu

Rezolutīvā daļa:

- 1) Prasību noraidīt.
- 2) Katrs lietas dalībnieks sedz savus tiesāšanās izdevumus pats.